

U8 nach dem Spiel gegen Schabs

132 AUSGABE



**SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE**

12.11.2015	Donnerstag	18.00	Auswahl Ridnauntal – Milland C-Jugend	Stange
14.11.2015	Samstag	15.00	Milland 1. Mannschaft – Plose	Milland
14.11.2015	Samstag	18.00	Milland - Junioren – Obermais	Milland
15.11.2015	Sonntag	09.00	Jugend Neugries – Milland A-Jugend	Bozen Pfarrhof
15.11.2015	Sonntag	10.30	Milland B -Jugend – FC Südtirol	Milland

# LEDERNNEWS

2015/2016

**UNSERE  
MANNSCHAFTEN:**

- Landesliga
- Junioren
- A-Jugend
- B-Jugend
- C-Jugend
- U-10 Milland Rot
- U-10 Milland Gelb
- Milland U-8
- Fußballschule
- Altherren
- Bewegungsschule



**ASV MILLAND**

**UBALD COMPER STADION  
MIT/CON**

**FOR-AUTO**

[www.forautobz.com](http://www.forautobz.com)





## ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

**Tor:** Simon Larcher  
Rene Pradi  
Alois Markart

**Abwehr:** Benjamin Barigozzi, Davide Defrancesco,  
Gabriel Doro, Simon Michaeler,  
Moritz Mair, Manuel Oberhauser,  
Florian Passler, Moritz Hofer,  
Fabian Marmsoler, Daniel Niederjaufner

**Mittelfeld:** Alex Alessandrini, Philipp Amort,  
Ivan Cassius, Fabian Lahner,  
Christoph Larcher, Fabian Prader,  
Markus Reifer, Peter Simeoni,  
Alex Wiesflecker, Andreas Gschnitzer,  
Hannes Villscheider, Alex Leitner,  
Philipp Schatzer

**Sturm:** Michael Burger, Stefan Griesser,  
Simon Kaser, Matthias Mair, Hannes Leitner

### Verantwortliche 1. Mannschaft:

**Trainer:** Lukas Steinacher

**Torwarttrainer:** Patrick Burger

**Betreuer:** Roland Totmoser, Peter Lahner

**Linienrichter:** Christian Espen

**Sekretär:** Andreas Passler

**Sportlicher Leiter:** Günther Messner

# FOR-AUTO

[www.forautobz.com](http://www.forautobz.com)

## Landesliga

Pl.	Tabelle				Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1.	Obermais				12	10	2	0	30:6	24	32
2.	St. Pauls				12	7	4	1	16:7	9	25
3.	Partschins				12	7	3	2	23:12	11	24
4.	Plose				12	7	1	4	24:20	4	22
5.	Weinstraße Süd				12	5	5	2	22:12	10	20
6.	Latzfons Verdings				12	5	3	4	20:18	2	18
7.	SC Passeier				12	5	2	5	17:23	-6	17
8.	SG Schlern				12	3	5	4	16:16	0	14
9.	Lana				12	4	1	7	22:23	-1	13
10.	<b>Milland</b>				<b>12</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>11:18</b>	<b>-7</b>	<b>13</b>
11.	Stegen				12	4	1	7	15:23	-8	13
12.	Natz				12	3	4	5	17:27	-10	13
13.	Voran Leifers				12	3	3	6	12:20	-8	12
14.	Piani				12	3	2	7	17:24	-7	11
15.	Latsch				12	2	3	7	16:21	-5	9
16.	Salurn				12	2	3	7	13:21	-8	9

### Der heutige Spieltag

#### MILLAND – PLOSE

OBERMAIS – LATZFONS/ VERDINGS

PARTSCHINS – LATSCH

NATZ – ST. PAULS

SALURN – BOZNER BODEN

STEGEN – SC PASSEIER

SCHLERN – LANA

LEIFERS – WEINSTRASSE SÜD

### Torschützen Meisterschaft:

Kaser, Schatzer 3 Tore

Amort 2 Tore

Mair Matthias, Reifer, Burger 1 Tor

### Der nächste Spieltag

#### WEINSTRASSE SÜD – MILLAND

LATSCH – STEGEN

BOZNER BODEN – LEIFERS

PLOSE – OBERMAIS

LANA – NATZ

LATZFONS/ VERDINGS – PARTSCHINS

ST. PAULS – SALURN

SC PASSEIER – SCHLERN

Wir bringen  
Ihre IDEEN  
ZU Papier.

Ob Großaufträge, gedruckt mit der weltweit einzigartigen Colorman-Zeitungsdruck-Maschine, oder kleine, feine Sonderanfertigungen: Wir sind Ihr kompetenter Partner.

# Unser heutiger Gegner ASC PLOSE

Heute begrüßen wir den ASC Plose zum heiß ersehnten Derby in der Ubald Comper Arena.

Das Südtiroler Fußball Fibel Radius schreibt in Ihrer Ausgabe vor dem Start der Saison folgendes:

Es war nach dem Abstieg aus der Oberliga 2013/14 ein Durchgangsjahr, und das gar kein schlechtes:

Nach Platz sechs in der Landesliga 2014/15 peilt man beim SC Plose wieder höhere Ziele an. Kein Wunder, wenn man Ausnahmekönner wie Hansjörg Stockner und Günther Fischer in seinen Reihen hat. Die größte Stärke von Plose ist, dass die Mannschaft quasi unverändert blieb. Lediglich für die Breite des Kaders wurde etwas getan und vier Neuverpflichtungen getätigt. Der Verein will sich seiner Linie treu bleiben: Auch heuer werden die Routiniers die vielen jungen Spieler im Kader an das Landesliga-Niveau heranführen. Dieser gesunde Mix soll dazu führen, dass eine Platzierung unter den ersten Fünf erreicht wird. Das wird auch gelingen, denn die Mannschaft verfügt über enorme Qualität – und dies in allen Mannschaftsteilen. Zudem ist Roberto Fuschini ein Trainer, der keinen Hauruck-Fußball predigt, sondern spielerisch die feine Klinge bevorzugt.

**Stärken:** Trainer Roberto Fuschini kann auch heuer auf eine eingeschworene Truppe zählen; die Mannschaft ist in allen Mannschaftsteilen ausgeglichen und hat mit Top-Torjäger Hansjörg Stockner (letzte Saison 33 Tore in 28 Spielen) einen Akteur in seinen Reihen, der jederzeit ein Spiel im Alleingang entscheiden kann.

**Schwächen:** Die Kontinuität war im Vorjahr der Schwachpunkt; defensiv muss sich die Mannschaft steigern, 47 Gegentore waren für eine vermeintliche Spitzenmannschaft zu viel.

**Prognose:** Der im Vorjahr eher knapp bemessene Kader wurde mit vier Neuzugängen vergrößert. Auf allen Schlüsselpositionen spielen Top-Leute. Wenn Hansjörg Stockner gesund bleibt, kann Plose um den Titel mitspielen. Einziges Fragezeichen bleibt, ob die Jugendspieler schon Landesliga-Niveau haben.

Ledernews meint: ja!! Was auch der derzeitige Tabellenstand zum Ausdruck bringt: Platz 4 mit 22 Punkten, nur 3 Punkte hinter dem 2. Platz. In den bisherigen Begegnungen konnten 7 Siege und ein Unentschieden bei 4 Niederlagen eingefahren werden. Hut ab vor dieser Leistung Ploseler, ein spannendes Spiel ist auf jeden Fall garantiert!!

**Zugänge:** Ivan Giudici, Samuel Kerschbaumer (beide SSV Brixen), Alexander Prosch, Hannes Oberhauser (beide Lüssen).

**Abgänge:** Matthias Stockner (Pause), Tinkhauser Max.

**Kader:**

**Tor:** Philipp Knoflach, Armin Markart, Philipp Flatscher

**Abwehr:** Thomas Knoflach, Werner Bacher, Hannes Goller, Michael Prader, Patrick Federspieler, Stefan Rabensteiner, Lukas Gasser, Tobias Oberhofer, Hannes Oberhauser, Marian Schatzer.

**Mittelfeld:** Roman Prosch, Günther Fischer, Florian Messner, Mirko Leitner, Raphael Messner, Alexander Prosch, Ivan Giudici, Samuel Kerschbaumer, Max Oberhauser

**Sturm:** Matthias Regele, Hansjörg Stockner, Moritz Lerchegger, Lukas Franzelin

**Trainer:** Roberto Fuschini



**PLANK**

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN  
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 [www.plank.bz](http://www.plank.bz)



**SADER**  
IMMOBILIEN · IMMOBILI

# Wir stellen vor: Norbert Profanter Sektionsleiter des ASC Plose



Norbert Profanter

**Spitzenname:** Norre

**Wohnort:** St. Andrä - Fraktion Karnol

**Familienstand:** verheiratet

**Beruf:** Angestellter

**Bei welchen Vereinen und welche Position hast du in deiner aktiven Laufbahn gespielt?**

Ich habe immer beim ASC Plose gespielt

**Was waren deine Stärken und Schwächen als Spieler?**

Ich war ein sehr aggressiver und zweikampfstarker Spieler und technisch auch nicht schlecht. Das Kopfballspiel war aber nicht meine Stärke.

**Was war dein größter sportlicher Erfolg und was deine größte sportliche Enttäuschung?**

Meine größten Erfolge als Spieler waren, der Aufstieg von der 3. Amateurliga in die 2. Liga im Jahr 1987/88, der Aufstieg von der 2. Amateurliga in die 1. Liga im Jahr 1990/91 und ein weiterer Aufstieg von der 1. Amateurliga in die Landesliga, als zweitplatziertes Entscheidungsspiel gegen US Matterello (TN) in Tramin im Jahr 1995/96. Die größte sportliche Enttäuschung erlebte ich im 1. Jahr als Sektionsleiter, mit dem Abstieg von der Landesliga in die 1. Amateurliga im Jahr 1997/98. Zu Glück schafften wir im darauffolgenden Jahr den Wiederaufstieg in die Landesliga. Der wohl größte sportliche Erfolg konnte ich als Sektionsleiter, mit dem Aufstieg in die Oberliga im Jahr 2011, erleben. Der Abstieg im Jahr 2014 von der Oberliga war zwar schmerzhaft, aber nicht von übermäßiger Enttäuschung geprägt.

**Seit wann bist du Sektionsleiter des SC Plose und wie ist es dazu gekommen?**

Ich bin seit Juni 1997 Sektionsleiter des ASC Plose, also schon 19 Jahren und es wäre Zeit für was Neues.

**Was ist dein Aufgabenbereich?**

Der Aufgabenbereich ist sehr vielfältig, die Organisation und Koordination in der Sektion, im Hauptverein und in der Sportzone, Trainersuche mit dem sportlichen Leiter Max, Kontakte mit neuen Spielern knüpfen und Feste zu organisieren, um den Haushalt positiv zu halten.

**Welche Ziele hast du heuer mit deiner Mannschaft?**

Unsere Mannschaft befindet sich im Wandel, einige sehr gute und erfahrene Spieler (Tinkhauser, Messner, Markart und Regele) haben mit dem Fußball aufgehört und somit ist unsere wichtigste Aufgabe, jungen Spieler einzubauen, dass der ASC Plose auch in Zukunft für die Landesliga gerüstet ist. Für die heurige Meisterschaft, glaube ich schon, dass wir eine Mannschaft haben, ganz vorne mitzuspielen.

**Man hört ja öfters, dass der SC Plose in die Oberliga zurückkehren möchte? Ist dies für euch realistisch und wie groß ist deiner Meinung nach der Unterschied zwischen Landesliga und Oberliga?**

Ich glaube schon, dass einige Spieler gerne in der Oberliga spielen würden, aber für das Gesamte wäre jetzt, nicht der richtige Moment, wir müssen wieder wachsen und wenn alles stimmt, könnte ich mir schon vorstellen, um den Titel mitzuspielen. In der Oberliga wird ein ganz anderer Fußball gespielt, das Tempo ist viel höher, besser Einzelspieler und es wird effizienter gespielt. Wenn man es schafft, die Komponenten sich anzueignen und wenn die Qualität einigermaßen stimmt, ist alles möglich.

**Mit Stockner Hansjörg, Fischer Günther und Prosch Roman habt ihr Ausnahmespieler in euren Reihen, welche jedes Jahr von Top Klubs in der Region umworben werden. Wie gelingt es dir, diese Spieler immer zu halten?**

Dass müssen sie die Spieler schon selber fragen, aber eines ist sicher, sie haben Alle ein großes ASC Plose - Herz in sich und sind stolz beim ASC Plose zu spielen.

**Wie siehst du die Zukunft eurer 1. Mannschaft? Welche Probleme könnten auf euch in den nächsten Jahren zukommen?**

Ich bin ein sehr optimistischer Mensch und bin überzeugt, dass wir in der Landesliga für längere Zeit überzeugen können, wenn auch wir zu Zeit in der Jugend nicht die Talente haben, wie früher.

**Warum haben die Aufsteiger in die Landesliga immer so große Probleme und steigen öfters im selben Jahr wieder ab?**

Erst in der Landesliga wird so richtig Fußball gespielt, Taktik (Verschieben, Räume werden eng gemacht, Kompakt) und Technik spielen erstmals eine große Rolle, es gibt robuste Spieler mit technischen Fähigkeiten und fast jede Mannschaft hat einige Spieler, die locker in der Oberliga spielen könnten.

### Wer wird deiner Meinung nach in der Saison 2015/16 Oberliga- und Landesligameister?

Ich glaube, dass es in Oberliga ein Duell zwischen Virtus Bozen und St. Georgen bis zum Schluss geben wird und am Ende Virtus Bozen aufsteigen wird, wenn nicht vorher ihnen das Geld ausgeht.

In der Landesliga denke ich, wird der FC Obermais kaum zu schlagen und somit ein verdienter Meister werden.

### Wer sind deiner Meinung nach die drei besten Landesligaspieler (Torwart –Mittelfeld–Stürmer)?

Seit mir nicht böse, aber ich muss parteisch sein, Torwart; Knoflach Philipp, Mittelfeld; Fischer Günther, Stürmer; Stockner Hansjörg.

### In Bozen schlossen sich Virtus Don Bosco und FC Bozen 96 zusammen. Wie ist deine Meinung zu dieser Fusion?

Ich bin der Meinung, dass jeder Verein das entscheiden soll, was er für richtig hält. Wenn sie sich das Ziel gesetzt haben, in die Serie D aufzusteigen, finde ich den Schritt sinnvoll, nur hoffe ich, dass sie in der Serie D auch eine schlagkräftige Truppe zusammenstellen und nicht wieder chancenlos absteigen.

### Die Gemeinde Brixen hat fünf Mannschaften: SSV Brixen, SC Plose, USD Bressanone, ASV Albeins und den ASV Milland. Es ist ja allgemein eine wirtschaftlich schwierige Zeit. Was denkst du über so viele Mannschaften in einer Gemeinde?

Ich bin überzeugt, dass jeder Verein seine Berechtigung hat und sehr viele Leute hinter ihren Vereinen stehen. Wirtschaftlich denke ich, dass alle sehr verantwortungsvoll agieren und so auch unser toller Fußball finanzierbar ist.

### Welches Bild hast du vom ASV Milland? Ist der Klassenerhalt heuer möglich?

Ich habe vom ASV Milland ein gutes Bild, ich denke die Mannschaft funktioniert und sie haben junge talentierte Spieler in ihren Reihen um den Klassenerhalt zu schaffen.

### Welche internationalen Meisterschaften verfolgst du?

Bundesliga, UEFA Champions League

### Wer ist dein Lieblingsverein und Spieler?

Der ASC Plose und die Mannschaft

### Was ist dein Lieblingsgetränk und Essen?

Weizenbier und Rippelan

### Mit wem würdest du am liebsten im Aufzug stecken bleiben?

Keine Ahnung

### Nenne uns drei Dinge, welche du auf eine einsame Insel mitnehmen würdest?

Meine Familie, (die Zenzi, Moritz und Valerie)

### Norre, vielen Dank für das ausführliche Gespräch



**FOR-AUTO**  
www.forautobz.com

Ausgabe 132  
Saison 15/16



PROFANTER BACKSTUBE  
BRIXEN/BRESSANONE  
T 0472 88 55 88  
WWW.PROFANTER.IT

NATUR-BACKSTUBE  
*Profanter*

seit 1967

Naturreines Brot, Tag für Tag.  
Pane genuino, giorno dopo giorno.



Unterdorfer Weg 17  
I-39040 Lüsen

Telefon  
++39-0472/41 38 41

Mobil  
++39-349/23 53 33 5



# Fünf Fragen an unseren Bürgermeister Dr. Peter Brunner



Dr. Peter Brunner

**Sehr geehrter Herr Bürgermeister, wie schätzen Sie die soziale Arbeit, die die Sektion Fußball des ASV Milland schon seit vielen Jahren macht, ein? Welchen Stellenwert hat diese Arbeit für die Gemeinde Brixen?**

Die Arbeit der 43 Fußballmannschaften in der Gemeinde Brixen im Allgemeinen und der Sektion Fußball des ASV Milland im Speziellen kann nicht hoch genug geschätzt werden. Über ihre unmittelbaren athletischen Schwerpunkte hinaus fördern sie Werte, die das Miteinander in einer Gesellschaft stärken: Gemeinschaftssinn, Fairness und lebenslange Freundschaften über kulturelle und soziale Unterschiede hinweg. Das sind Werte, auf die unsere Gesellschaft ihre Zukunft bauen kann, weshalb eine Förderung des Sports auch eine Investition in unsere Zukunft ist.

**Wir alle kennen die Probleme, mit denen sich die Sektion Fußball außerhalb des Sportgeschehens umher schlagen muss, Zufahrtsstraße, Parkplatz und sehr schlechte Platzverhältnisse. Was können Sie uns diesbezüglich über die Zukunft der Sportzone Milland sagen?**

Die Zufahrtsstraße, der Parkplatz und die Platzverhältnisse am bestehenden Fußballplatz sind tatsächlich nicht ideal. Gerade deshalb hat man sie im Ausführungsprojekt für den zweiten Fußballplatz berücksichtigt. Mit dessen Schaffung wird es zu einer deutlichen Entlastung der bestehenden Struktur kommen.

**Aus der Presse waren in letzter Zeit immer wieder Nachrichten betreffend Bau des 2. Fußballplatzes in Milland zu erfahren. Was können Sie uns konkret über Planung und Baubeginn des Platzes und dessen Führung sagen?**

Der zweite Fußballplatz in Milland ist in greifbare Nähe gerückt. Die Planung ist abgeschlossen, das Ausführungsprojekt wurde vor kurzem im Gemeinderat genehmigt. Es hat bereits erste Vorgespräche zur Finanzierung des Bauvorhabens gegeben; dabei wurden verschiedene Landesbeiträge in Aussicht gestellt. Weitere Gespräche werden folgen. Sobald die Finanzierung steht, können die Ausschreibungen für die Bauarbeiten und die Führung anlaufen.

**Die Sektion Fußball organisiert im Frühjahr abermals ein internationales U10 Fußballturnier beim dem auch wieder Fußballmannschaften der Partnerstädte von Brixen teilnehmen werden. Wie finden Sie diese Idee?**

Initiativen wie das internationale U10 Fußballturnier sind wichtige Bausteine in unseren Bemühungen, den Kontakt zwischen Brixen und seinen Partner- und befreundeten Städten auszubauen und zu vertiefen. Nur wenn der Austausch nicht nur auf politischer Ebene, sondern auch auf der Ebene der organisierten Gesellschaft, und dazu zählen auch Sportvereine, stattfindet, haben unsere Partnerschaften auch langfristig Erfolg. Das U10 Fußballturnier verdient deshalb unseren Dank, unsere Anerkennung und die bestmögliche Unterstützung der Gemeinde.

**Was wünschen Sie der Sektion Fußball von Milland für die Zukunft?**

Ich wünsche der Sektion Fußball des ASV Milland vor allem drei Dinge: Erstens, dass sie einen genauso großen Zuspruch und ein so hohes Ansehen genießt wie bisher; zweitens, dass sie noch mehr junge Menschen mit unterschiedlichem Hintergrund auf dem Fußballfeld und darüber hinaus zusammenbringt; und drittens, dass sie ihren Mitgliedern und Fans weiterhin erfolgreich Freude am Sport, Freude an den Mitmenschen und Freude am Leben vermittelt.

**Herr Bürgermeister, wir bedanken uns recht herzlich für das Gespräch.**

**GETRÄNKE • BIBITE**  
**OSSANNA**

**Kompetenz für Marken und Service**  
**Competenza marchi e servizi**

**DOLOMIT**  
 ELECTRONIC

I-39042 BRIXEN  
 DANTESTRASSE 29  
 Tel. + Fax 0472 836 683

# Spielberichte unserer Jugendmannschaften



**FOR-AUTO**  
www.forautobz.com

Ausgabe 132  
Saison 15/16

## A-Jugend

### 18.10.2015: ASV Milland – A-Jugend – Salurn = 2:1

Die Partie Milland gegen Salurn begann ausgewogen, die ersten zehn Minuten ohne größere Chancen auf beiden Seiten. Unsere Jungs gingen dann früh in Führung. Ivan Oberhofer verwandelte einen Freistoß aus gut 25 Metern halbrechts. Doch keine Viertelstunde später kam der Ausgleich, Fehlpass, gutes Zuspiel und schon stand es 1:1, Alois war machtlos. Milland ließ sich nicht unterkriegen und antwortete direkt: Freistoß Blasi, der Torwart ließ abprallen und Matthias war einen Hauch zu unentschlossen, da wäre mehr drin gewesen. In der darauffolgenden Zeit kam es zu keinen nennenswerten Chancen auf beiden Seiten mehr, da sich beide Teams zu viele Fehlpässe leisteten. Kurz vor Halbzeit kam dann noch einmal Milland. Blasi schoss aufs lange Eck. Da musste sich der gegnerische Keeper ganz lang machen, um zur Ecke zu klären. In der Halbzeit machte Milland dann zwei Wechsel: Moritz kam für Alessio und Rasti für Cristian.

Nach dem Seitenwechsel dann wieder Salurn. Ein Zuckerpass stellte den gegnerischen Stürmer frei, der schob am Goalie vorbei und nur noch das Aluminium trennte Salurn von der Führung. Das war ganz knapp. Milland wurde dann nur noch über Standardsituationen gefährlich, Salurn gar nicht mehr. Zwanzig Minuten vor Abpfiff kamen Lian und Maxl für Stefan und Matthias. Danach konnte Alois die gegnerische Führung nur noch mit einer Glanzparade verhindern. Das machte er ganz stark. Eine Viertelstunde vor Schluss wurde dann Gabriel auf der rechten Seite von Ivan bedient, setzte sich durch und schob den Ball in die Mitte. Lian behielt in einem Durcheinander von gut acht Beinen die Übersicht und verwandelte das 2:1 für die Gastgeber. Doch Salurn griff weiter an und Milland verdankte seine Führung dem Torschützen ebenso wie dem Keeper in dieser Schlussphase. Kurz vor Schluss sah dann noch einer der Gegner die gelb-rote Karte und wir konnten den zweiten Saisonsieg perfekt machen.

### 25.10.2015: FC Südtirol – ASV Milland A-Jugend = 7:0

Unsere Jungs verloren in Bozen gegen den FC Südtirol mit 7:0. In der ersten Halbzeit wurde nur in die eine Richtung gespielt und in der zweiten änderte sich dies auch nur, weil die Seiten gewechselt wurden. Milland wurde kaum bis gar nicht gefährlich. Wir taten, was wir konnten, unterlagen dann aber verdient. „Come allenatore non si può essere soddisfatti di un risultato che ci vede perdere 7 a 0, ma va detto che giocavamo contro il Sudtirolo che è uno dei migliori settori giovanili del triveneto e che ci ha fatto vedere come una squadra di calcio dovrebbe giocare. Quello che mi fa ben sperare è stata la nostra presentazione rispetto alla gara della andata. Ho visto una squadra più motivata che è entrata con più determinazione e coraggio doti che sono imprescindibili per una squadra di calcio. Sperando che ogni partita ed ogni allenamento ci aiuti a migliorarci come persona e come giocatori.“, sagte der Coach Mario Scalzo im Hinblick auf die Partie.

Bester Mann: Alois Markart. Der Keeper blieb in vielen Situationen gelassen und behielt die Übersicht, auch brachte er die gegnerischen Stürmer oft zum Verzweifeln und war, sowohl auf der Linie als auch im Strafraum der Herr im Haus.

## U-10 Rot

### 17.10.2015: Lusen – ASV Milland U-10 Rot = 4:3

Sfida contro il Luson, partita spostata in casa causa prima neve arrivata a Luson.

Iniziamo male; dieci minuti senza lottare, poco concentrati e andiamo sotto 2 a 0. Solo una volta sotto, iniziamo a giocare e grazie ad un gol da calcio d'angolo di Ivan e una grande punizione di Xherdi chiudiamo il primo tempo in parità.

Secondo tempo combattuto, azione noi, azione loro e a metà del secondo tempo il Luson trova di nuovo il vantaggio con un contropiede. Non ci demoralizziamo e con una grandissima azione con scambio tra Xherdi sponda di Ivan per Tobias Gruber che con un gran dribbling ed un gran tiro trova un gran gol.

Partita equilibrata ma a pochi secondi dalla fine il Luson trova il gol della vittoria e dopo di che l'arbitro fischia la fine...

Peccato ragazzi! Continuiamo a lavorare duro e forza Milland Rot!!!

### 04.11.2015: Natz Weiss – ASV Milland U-10 Rot = 1:8

Ultima partita prima della pausa invernale: trasferta a Natz. Iniziamo subito benissimo e dopo pochi secondi Tobias Gruber con un bel tiro sblocca il risultato. Siamo concentrati e troviamo il raddoppio con Xherdi Reci, poi da calcio d'angolo gol di Alex Mayr

e su errore del portiere ne approfitta con un bel tiro Ivan Hofer. Ottimo inizio: 4-0. Rallentiamo e su una distrazione subiamo il gol del Natz.

Secondo tempo giocato molto bene; azioni su azioni e arrotondiamo il risultato con la tripletta personale di Alex Mayr e un altro bel gol di Xherdi Reci e chiude i discorsi Noah Nitz che colpisce anche una traversa a pochi minuti dalla fine. Finale 8-1.

Bravi ragazzi! Ora aspettiamo gli altri risultati e vediamo la classifica finale.



Zeit Zwischenbilanz über eine durchaus erfolgreiche Hinrunde unserer Fußballveteranen zu ziehen. Aber der Reihe nach.

Nach dem sehr dünnen Spielerkader der letztjährigen Saison, wo man die letzten Spiele teilweise mit zehn Mann bestreiten musste, konnte man sich nach längerem überlegen und einigen wenigen potentiellen Neuerwerbungen auf dem Seniorenmarkt zu einer Teilnahme an der kommenden Meisterschaft durchringen. Mit neuem Schwung, neuem Trainerteam und erweitertem Kader begab man sich voller Tatendrang auf diese neue Reise, welche aber mit denselben Vorzeichen begann, wie die letztjährige aufhörte. Schon vor dem ersten Anpfiff klagten einige Spieler, vor allem die Neankömmlinge, über allerlei Wehwechen und mysteriöse Verletzungen, die den Kader wieder auf ein Minimum schrumpfen ließ. Prompt verlor man teils unglücklich teils mit viel Pech die ersten beiden Spiele. Doch Totgesagte leben bekanntlich länger... durch gezielte weitere neue Einkäufe, die wie eine Bombe einschlugen und gemeinsame nächtliche Touren, die den Zusammenhalt stärkten, konnte die Wende geschafft werden. Die teils spärlichen Zuschauer bekamen in den darauffolgenden Spielen eine beherzt aufspielende Mannschaft zu sehen, die von einem Sieg zum nächsten marschierte. Dass jedes von unseren Ballflüsterern bestrittene Spiel in der Schlusphase gewonnen wurde, zeugt von einem unbändigen Willen, einer herausragenden konditionellen Verfassung,

einem ausgeglichenen Kader und einer Leidenschaft für diesen Sport, die man nur mit einem gewissen fortgeschrittenen Alter verstehen kann. In diesem wahren Rauschzustand erkämpften sich unsere Ballartisten nicht nur fünf Siege und wertvolle Punkte, man spielte sich auch wieder in die Herzen der meist an einer Hand abzählbaren Fangemeinde. Am Ende überwintert unsere Mannschaft in der Spitzengruppe auf Platz 4, nur 4 Punkte von der Tabellenspitze entfernt.

Die Winterpause wird nun für weitere gemeinsame außersportliche Tätigkeiten sinnvoll genutzt, um wieder gestärkt in die Rückrunde zu starten. Bravo Jungs und weiter so... (sing) aiaiaia super Altherren... wir singen und spielen auf jedem Fußballplatz! Ein Schuss, ein Tor ALTHERREN! Bis zum Beginn der Rückrunde! I frei mi!

## Eure Nummer 10 Michael Silbernagl aka „Shaggy“



## Altherren

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Wiesen AH	8	6	1	1	24:6	19
2	Plose/Afers AH	8	6	0	2	15:9	18
3	Vahrn	8	5	1	2	16:11	16
<b>4</b>	<b>Milland AH</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>11:11</b>	<b>15</b>
5	Latzfons/Verdings AH	8	4	1	3	14:7	13
6	CF Sterzing AH	7	2	2	3	12:8	8
7	Lüsen AH	7	2	1	4	8:9	7
8	Albeins AH	8	0	3	5	5:19	3
9	Bressanone AH	8	0	1	7	1:26	1

# Spielberichte 1. Mannschaft

## ASV MILLAND – Latsch 3:0



**FOR-AUTO**  
www.forautobz.com

Ausgabe 132  
Saison 15/16

**ASV MILLAND:** Simon Larcher, Mair, Reifer, Lahner, Barigozzi, Schatzer, Kaser, Christoph Larcher (ab 66. Marmsoler), Burger, Amort (ab 85. Simeoni), Griesser (ab 83. Leitner)

**Latsch:** Paler, Gufler, Angerer, Pohl, Mantinger, Kuppelwieser, Vicentin (ab 78. Trenkwalder), Sachsalber (ab 70. Greis), Medda, Platzer, Frötscher (ab 60. Schuler)

**SR: Milan (Bozen)**

**Tore: 1:0 Burger (18.), 2:0 Amort (77.),**

**3:0 Schatzer (82.)**

Am letzten Sonntag kam es beim Heimspiel gegen den ASV Latsch zum Aufeinandertreffen der beiden Aufsteiger aus der vergangenen Saison. Während der ASV Milland die Meisterschaft der 1. Amateurliga in Gruppe B klar dominiert hatte, war der ASV Latsch in Kreis A unantastbarer Spitzenreiter gewesen. Im Pokalwettbewerb hatten sich diese beiden Teams im Halbfinale gegenüber gestanden, wobei unsere Mannschaft in diesem Kräftemessen – wenn auch ersatzgeschwächt – klar den Kürzeren gezogen hatte. In der heurigen Meisterschaft jedoch wurden beide Vereine wieder von der Realität eingeholt und mussten bereits nach wenigen Spieltagen feststellen, dass ein geschaffter Klassenerhalt wohl das höchste aller Gefühle bedeuten würde. Genauso wie unsere Mannschaft haben die Vinschger nach den bisherigen 10 Spielen eine Ausbeute von 9 Punkten zu verbuchen.

Bei herrlichem Herbstwetter und vor einer tollen Zuschauerkulisse war unserer Mannschaft von Beginn an anzumerken, dass sie beweisen wollte, dass der gleichermaßen verdiente wie überraschende Sieg in der Vorwoche gegen Partschins kein Zufallsprodukt war, sondern das derzeitige Leistungsvermögen tatsächlich bis zu einem bestimmten Maße wiederspiegelt. Im ersten Spielabschnitt war der ASV Milland klar spielbestimmend. Die Feldüberlegenheit äußerte sich auch dadurch, dass unsere Jungs eine Vielzahl von Tormöglichkeiten herausspielen konnten. Gleich nach dem Anpfiff war es zweimal Reifer, der aus aussichtsreicher Position verzog: Zuerst war er bei einer von Mair getretenen Ecke überrascht, völlig freistehend abschließen zu können und setzte das Leder über die Latte, dann köpfte er nach toller Barigozzi Vorarbeit nur um Haaresbreite vorbei. Bald danach – nach einem ersten Warnschuss seitens der Latscher, gehalten von Larcher – kam die Millander Führung. Mair und Kaser kombinierten auf rechts traumhaft bis in den Strafraum, wo Burger schließlich ideal freigespielt wurde und unser letztjähriger Schützenkönig mit einem satten Drehschuss ins lange Eck erfolgreich war. Dieses schöne Tor der Marke Burger bedeutete nicht nur seinen lang ersehnten ersten Saisontreffer, sondern war zugleich auch ein wahrlicher Befreiungsschlag für unsere Nummer 9, hatte er doch bisher mit seiner miserablen Chancenauswertung zu hadern. Vom Vorsprung beflügelt schienen die Millander gleich nachlegen zu wollen: Zuerst scheiterte Griesser nach feiner Einzelaktion nur denkbar knapp, dann war es Amort, der einen tollen Fernschuss über das Gehäuse knallte. Latsch

hingegen spielte bis zum gegnerischen Strafraum durchaus ansehnlich, die letzte Überzeugung schien am heutigen Tage jedoch zu fehlen, womöglich auch deshalb, weil mit Kapitän Schwemm, Stürmer Lo Presti und Jugendspieler Kuen drei Leistungsträger verletzt oder gesperrt waren. Auch der starke Gufler konnte im Gegensatz zu den bisherigen Duellen diesmal einigermaßen gebändigt werden.

In Halbzeit zwei ging der Spielfluss unserer Mannschaft verloren, Latsch hatte vermehrt Spielanteile, sodass das Spiel noch zu kippen drohte. Bis Minute 70 tat sich die Heimmannschaft schwer, die Ordnung des ersten Abschnittes wieder zu finden, ohne dabei jedoch großartig viel zu riskieren. Einzig bei zwei strittigen Situationen – einem Tor nach angeblichen Offensiv-Foulspiel an Reifer und einem möglichen Elfmeterfoul an Medda, bei denen Schiedsrichter Milan zu unseren Gunsten entschieden hatte – hatten unsere Jungs das Glück des Tüchtigen. In dieser Latscher Drangphase boten sich zunehmend Räume für Entlastungsangriffe. Als einer dieser Kontermöglichkeiten mündete das zweite und vorentscheidende Millander Tor: Amort ließ gleich vier Gegenspieler stehen, und konnte plötzlich aus 30 Metern alleine auf Tormann Paler zulaufen. Die Kreuzbewegung von Griesser und Kaser hatte die Innenverteidigung dabei weit auseinandergezogen. Beim ersten Versuch blieb der junge Tormann Sieger, beim Nachschuss war er machtlos. Ein Tor zum genau richtigen Zeitpunkt. Da beim ASV Milland selten ein Fips allein kommt, wollte der ältere der beiden nicht länger den Statisten spielen und netzte nur Minuten später zum 3:0 ein. Nach idealer Vorarbeit von Kaser war Schatzer von Abwehrchef Mantinger nicht aufzuhalten und bezwang Paler mit einem Schlenzer. Für unseren Allrounder war dies bereits der dritte Saisontreffer, womit er die interne Liste anführt. Für den letzten Aufreger der Partie sorgten die Gäste, als sich Medda auf dem Flügel durchtunkte und aus seitlicher Position alleinstehend zum Abschluss kam. Den Schuss ins hohe lange Eck konnte Larcher mit einer Glanzparade in die Ecke abwehren, womit der zweite zu-Null Sieg in Folge besiegelt war. Es war dies die einzige gefährliche Aktion des ASV Latsch über die gesamten 90 Minuten.

Die Defensivleistung war wie in der Vorwoche überaus positiv und im Angriff werden wir zunehmend effektiver. Über die Bedeutung eines Heimsieges bei einem solchen direkten 6-Punkte Spiel muss nicht länger diskutiert werden. Mit nunmehr 12 Punkten findet der ASV Milland wieder Anschluss an das Tabellenmittelfeld und hofft, in den nächsten beiden Wochen bei den mit Spannung erwarteten Derbys gegen die SG Latzfons/Verdings und dem SC Plose weitere wichtige Schritte zum Klassenerhalt machen zu können. Derzeit beträgt der Abstand zur roten Linie 3 Punkte, so viel wie heuer noch nie. Bravo Männer!

**Euer ASV Milland**

# SpG Latzfons/Verdings – ASV MILLAND 1:1

**Latzfons/ Verdings:** Andreas Oberhofer, Mittermair, Stefan Kerschbaumer, Brunner, Norbert Hasler, Benjamin Stuefer, Senoner (ab 54. Elzenbaumer), Obrist (ab 46. Pfattner), Stefan Stuefer, Adrian Hasler, Simon Oberrauch (ab 90. Alex Kerschbaumer)

**ASV MILLAND:** Larcher, Moritz Mair, Reifer (ab 84. Michaeler), Lahner, Barigozzi, Schatzer, Kaser, Marmsoler (ab 63. Griesser), Burger (ab 78. Mair), Amort, Alessandrini

**SR: Bamba (Meran)**

**Tore: 1:0 Obrist (19.), 1:1 Kaser (90. + 2)**

Am vergangenen Sonntag stand für unsere Kampfmannschaft mit dem Auswärtsspiel in Latzfons das erste von zwei direkt aufeinanderfolgenden Derbys auf dem Programm. Die jüngsten beiden Siege gegen Partschins und Latsch haben der Mannschaft reichlich Selbstvertrauen verliehen, sodass die Jungs trotz der schier unglaublichen Heimstärke der SG Latzfons/Verdings überzeugt waren, den ein oder anderen Punkt aus dem Nachbarsdorf zu entführen.

Vor einer tollen Kulisse an der eindrucksvollen neuen Anlage zeigten die Hausherren vom Anpfiff weg sofort, was sie sich für diesen Tag vorgenommen hatten. Bis in die Haarspitzen motiviert, versuchten sie das Zepter mit gnadenlosem Zweikampfverhalten, extremer Laufbereitschaft und Willensstärke an sich zu reißen. Latzfons wie es lebt und lebt! Milland tat sich schwer, dagegen anzukommen und schaffte es nicht, die Vorgaben von Trainer Steinacher umzusetzen. Gegen den physisch überlegenen Gegner hatte man sich nämlich vorgenommen, den Ball möglichst auf den Boden zu halten und die eigene Schnelligkeit mit Kurzpassspiel auszunützen. Stattdessen passte sich unsere Mannschaft dem Spielstil der Heimelf an und versuchte mit etlichen langen Bällen zum Erfolg zu kommen, ein Rezept, das dem Gegner – in den Luftduellen stets überlegen – genau in die Karten spielte. Dementsprechend war es die Heimmannschaft, die mehr vom Spiel hatte und vehement auf die Führung drückte. Nach 10 Minuten war es Hasler Adrian, dem alleinstehend vor Larcher die Nerven versagten und den Ball über die Querlatte drosch. Minuten später kam es folgerichtig zur verdienten Latzfonsler Führung: Hasler Norbert schickte Hasler Adrian mit einem Traumpass auf die Reise, Reifer konnte nicht entscheidend eingreifen, sodass der flinke Flügelspieler den Ball ungestört zur Mitte bringen konnte, wo der einschussbereite Obrist sträflich allein gelassen wurde. Mair Moritz lenkte den Ball bei seinem Rettungsversuch unglücklich in das eigene Tor ab. In Halbzeit 1 passierte dann nicht mehr viel, einzig Stürmer Stuefer Stefan verpasste die Möglichkeit zur doppelten Führung, indem er das Leder nach einem Lochpass nicht kontrollieren konnte und schließlich noch von Barigozzi abgedrängt wurde.

Im zweiten Spielabschnitt wurde die zerfahrene Partie keineswegs anschaulicher, doch zunehmend hektischer.

Milland wollte den Gegner mit einem hohen Rhythmus zu Fehler zwingen, war dabei jedoch einige Male unachtsam im Spielaufbau, sodass sich für die Heimelf einige gute Konterchancen ergaben. Während Oberrauch an Larcher scheiterte, war beim Versuch von Hasler Adrian das Latzenkreuz im Weg. Bei einem weiteren Angriff verpasste es der junge Hasler, den Ball sauber zum alleinstehenden Stuefer weiterzuleiten, sodass unsere Mannschaft immer noch am Leben bleiben konnte. In der 67. Minute schien sich das leichtfertige Vergeben der Chancen bereits zu rächen: Nach einem der wenigen Millander Vorstöße konnte Amort im Zweikampf mit Abwehrchef Hasler Norbert einen Elfmeter herausholen, welcher jedoch von Burger vergeben wurde. Kapitän Oberhofer im Latzfonsler Tor erriet die Ecke und hatte keine Mühe, den unplatzierten Schuss zu entschärfen.

Unsere Jungs haben ab diesem Zeitpunkt nochmal Lunte gerochen und wollten sich nicht so einfach geschlagen geben. Ohne Rücksicht auf Verluste wurde alles nach vorne geworfen, aber trotz der unbestreitbaren Bemühungen dauerte es bis in die Nachspielzeit, bis richtige Torgefährde ausstrahlt werden konnte. Der eingewechselte Mair Matthias setzte sich gegen die halbe Hintermannschaft durch und tauchte alleine im Strafraum auf, wo der Jungspund in Oberhofer seinen Meister fand. Das sollte es aber noch nicht gewesen sein. Beim darauffolgenden Eckball setzte Schatzer seinen Flankenball haargenau auf den ebenfalls eingewechselten Michaeler, dessen wuchtiger Kopfball auf der Linie geklärt werden konnte. Der Abpraller sprang jedoch in Richtung von Kaser, der mit einem herrlichen Seitfallzieher ins Kreuzeck praktisch mit dem Schlusspfiff doch noch für einen nicht mehr für möglich gehaltenen Punkt sorgte.

In der Entstehung war dieser Punkt sicherlich sehr glücklich. Latzfons war an diesem Tag die bessere Mannschaft, unsere Jungs konnten die gewohnte Spielstärke nicht abrufen, was aber sicher auch an der bissigen und höchstintensiven Spielweise der Heimelf gelegen hat. Trotzdem glaubten Schatzer & Co bis zum Ende an einen Punkt, und diese moralisch herausragende Leistung wurde dieses Mal belohnt.

Am Samstag kommt es zum Kräftemessen mit dem anderen Nachbarsverein, dem ASC Plose. Auch dieses Spiel verspricht Brisanz und eine tolle Stimmung. Wir sind neugierig, ob es unsere Jungs schaffen, zum vierten Mal in Folge ungeschlagen zu bleiben und womöglich für eine Überraschung sorgen zu können. Wenn es gelingt, die beiden tragenden Akteure Fischer und Stockner einigermaßen zu bändigen und das Spiel selbst aktiv zu gestalten, ist sicherlich einiges möglich. Wir freuen uns darauf!

**Euer ASV Milland**

# Spielervorstellung Kampfmannschaft ASV Milland

**Name:** Matthias Mair

**Spitzenname:** Matthe; Matthi; Shibby; Igli

**Wohnort:** Milland

**Familienstand:** Single, bin also no zu hoben 😊

**Seit wann spielst du, oder was hat dich bewogen zum ASV Milland zu wechseln?**

Schun als kloaner Stinker honni für Milland gspielt!

**Bei welchen Vereinen hast du bis jetzt gespielt?** Milland

**Was sind deine Stärken und Schwächen?**

*Stärken:* Kopfball; Technisch net ungeschickt; Schnelligkeit

*Schwächen:* Oftramol die Kaltschnäuzigkeit vorn Tor; Schiedsrichterentscheidungen akzeptieren

**Was war dein größter sportlicher Erfolg und was deine größte sportliche Enttäuschung?**

Oaner meiner größten Erfolge wor do Aufstieg in die Landesliga! Meine größte Enttäuschung hingegen honni in do B-Jugend erleb und zwor durch die Niederlage im Landesmeisterschaftsfinale in Eppan.

**Was kann unsere Mannschaft heuer erreichen und was ist dein persönliches Ziel?**

In Klassenerhalt schaffen! Mein persönliches Ziel isch so viele Tore wie meglich zu schiaßn, um is Ziel von do Monnschoft zu verwirklichen.

**Welches Bild hast du vom ASV Milland? Was sollte verbessert werden?**

Es isch oanfoch a super Verein, viel kann und soll man eigentlich net ändern.

**Welche Meisterschaften auf hohem Niveau verfolgst du?** Premier League; Bundesliga; Serie A; La Liga

**Wer ist dein Lieblingsverein?** Manchester United

**Was ist dein Lieblingsgetränk und Essen?**

*Lieblingsessen:* Truthahnschnitzel mit Röstkartoffel

*Lieblingsgetränk:* Mineralwasser (außer is Wochenende)

**Mit wem würdest du am liebsten im Aufzug stecken bleiben?** Alessandra Ambrosio

**Nenne uns drei Dinge, welche du auf eine einsame Insel mitnehmen würdest?**

Boxen, Freunde und vielzuviel Alkohol!!!!



Matthias Mair



**FOR-AUTO**  
www.forautobz.com

Ausgabe 132  
Saison 15/16

## Wussten sie schon...

... eine **Delegation** unseres **Ausschusses** am vergangenen **Wochenende in Athen** war? Um die Gunst des Fußball Gottes wurde geworben ... ganz nach Südtiroler Art!!

... dass unser "Ehrensektionsleiter" **Braido Roland** sich **beruflich verändern** will und auf der Rodenecker Alm seine **Zelte abgebrochen** hat? Wer **genaueres** erfahren möchte kann ihn wie alle Jahre am **Brixner Weihnachtsmarkt** besuchen ...

... dass unsere **U-8** Ihre Meister mit **9 Siegen** aus **9 Spielen** souverän abgeschlossen hat; und das mit einem **Torverhältnis** von **50:19**? Das letzte Spiel, das **Derby gegen Schabs** konnten die Jungs um Trainer Crepez Tom mit **6:2 für sich entscheiden!!!** Kompliment Jungs und weiter so.

... dass eine **zweite Delegation** unseres **Ausschusses** samt Freunden letztes **Wochenende in München** weilte, um sich das Bundesligaspiel **Bayern – Stuttgart** anzuschauen? Details gibt's bei den Mitgliedern auf dem Foto ...

**Gesucht wird** ... unser Sektionsleiter **Gummerer Philipp**. Seit dem Beginn der **Törggezeit** fehlt von unserem **Capo jede Spur**. Sachdienliche Hinweise bitte an die Redaktion oder an unseren fliegenden Reporter Harry Hirsch!!



# FOR-AUTO

[www.forautobz.com](http://www.forautobz.com)



**FOR AUTO GmbH/srl**

Via Alfred Amonn Str.29 • 39042 Brixen/Bressanone

Tel. 0472 801305 • [info@forautobz.com](mailto:info@forautobz.com)



**HM**  
*Sportcars*

Neu & Gebrauchtwagen

## Sportcars

HM Sportcars OHG Vintl / Vandoies (BZ) • Tel. (+39) 0472 869296 • [www.hm-sportcars.com](http://www.hm-sportcars.com)

